[0265] FRI. *DREAUWERT* EN ZIJN NAASTEN

Fri. *dreauwert,* var. *drevert,* betekent "verhindering van veldarbeid door regenweer", dus "regenverlet". Het leeft ook buiten Friesland: Ter Laan, *N. Gron. Wdb.,* kent althans voor de gemeente Grootegast *drevert* voor "stilstand van werk door regen, door gebrek aan gereedschap enz." Men ziet de betekenis ietwat verruimd. Het woord wordt vrijwel zonder *r* gehoord : de eerste druk van Ter Laans werk noemde dan ook alleen *drevet.*

Na verwant moet zijn dre. *dreveln* "sneeuwen in fijne vlokken bij hevige wind". De tweede waarde - bij Bergsma, *Wdb. bev. Dre. woorden en spr.,* 94, als eerste vermeld -, wordt straks genoemd.

Het is uit de eerstgenoemde dre. betekenis duidelijk, dat *dreveln* betekent "drijven, voortjagen". Ernaast staat de naam van een algemeen bekend stukje gereedschap, de *drevel,* dienend tot het indrijven van spijkers in het hout. De betekenis van *drevel* is identiek aan die van *drijver.* Men zou het wiskundig vrij eenvoudig kunnen weergeven in de vergelijking: *drevel : drijver = beitel - bijter.*

Een bijvorm van *drevel* is dus *drever,* fri. *dreauwer.* Later is er blijkbaar een *-t* aan toegevoegd, evenals bv. aan *schreeuwer,* dat vaak *schreeuwerd* luidt. En lett. betekent Gron. *dreve(r)t,* fri. *drevert, dreauwert* dus ook *drijver.* Het is gespecialiseerd uit: "bui die de veldwerkers van het land drijft, bui die het land-

werk doet staken". Bij overdracht werd het gevolg genoemd naar de oorzaak. Zo ontstond de betekenis "verhindering van landwerk, stilstand van veldarbeid door de regen". Nog verder raakte men van de oorspronkelijke waarde af in 't Gron. "stilstand van werk door gemis aan materiaal", waardoor *drevert* dicht naderde tot de inhoud van gron. *holdert*, lett. de “houder", in tweede instantie "het oponthoud", nu „het uur van het eindigen der dagtaak".

Verwisseling van oorzaak en gevolg blijkt ook in de genoemde tweede betekenis van dre. *dreveln,* “nevelachtig zijn". Het is afgeleid van *drevel* "drijver", bij overdracht "het voortgedrevene", i.c. de fijne jachtsneeuw, daarna "het effect van fijne jachtsneeuw", d.i. een nevelachtige atmosfeer.

J. Naarding.